



- Yale Smart Alarm
Range

- Coin cell battery
information and safety



EN: Warning: This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية على شكل عملة معدنية / زر. إذا تم ابتلاع البطارية، فقد يتسبب ذلك في حروق داخلية شديدة خلال ساعتين فقط ويمكن أن تؤدي إلى الوفاة. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تكون قد ابتلعت أو وضعت داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية على الفور.

BG: Предупреждение: Този продукт съдържа клетъчна батерия тип монета/копче. Ако клетъчната батерия тип монета/копче бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в която и да е част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

CZ: Upozornění: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a může vést ke smrti. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud nelze otvor na baterie bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a uchovejte jej mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že mohly být baterie spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



DE: Warnung: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

DK: Advarsel: Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer og kan føre til døden. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

EE: Hoiatus: see toode sisaldab nööppatareid. Nööpatarei allaneelamisel võib see juba 2 tunni jooksul põhjustada tõsiseid sisemisi põletusi ja lõppeda surmaga. Hoidke uued ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas. Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastest eemal. Kui arvate, et patareid võidi alla neelata või mõnesse kehaossa asetada, pöörduge viivitamatult arsti poole.



ES: Advertencia: Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingerir la pila, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deja de utilizar el producto y manténlo alejado de los niños. Si crees que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas en el interior de cualquier parte del cuerpo, solicita atención médica inmediata.

FI: Varoitus: Tuote sisältää litteän nappipariston. Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahden tunnin kuluessa nielemisestä, mistä seurauksena voi olla kuolema. Säilytä uudet ja käytetyt paristot aina poissa lasten ulottuvilta. Mikäli tuotteen paristokansi ei pysy tiukasti kiinni, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Hanki viipymättä lääketieteellistä apua, jos epäilet, että henkilö on niellyt nappipariston tai laittanut sen sisään johonkin kehonosaansa.

FR: Avertissement : Ce produit contient une pile ronde. Si la pile ronde est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



GR: Προειδοποίηση: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία νομίσματος / κουμπιού. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας του νομίσματος / κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε τις καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Εάν νομίζετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

HE: אזהרה: מוצר זה מכיל סוללת מטבע/כפתור. אם בולעים את סוללת המטבע/כפתור זה עלול לגרום לכוויות פנימיות חמורות תוך שעותיים בלבד ועלול להוביל למוות. יש להרחיק סוללות חדשות ומשומשות מילדים. אם תא הסוללות אינו נסגר היטב, הפסיקו את השימוש במוצר והרחיקו מילדים. אם אתם חושבים שסוללות אולי נבלעו או הונחו בתוך חלק כלשהו בגוף, פנו לטיפול רפואי מיידי.

HR: Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži dugmastu bateriju. Ako se dugmastaasta baterija proguta, može uzrokovati teške unutarnje opekotine u samo 2 sata i dovesti do smrti. Nove i iskorištene baterije držite podalje od djece. Ako se poklopac za bateriju ne zatvori dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.



HU: Figyelmeztetés: Ez a termék érme/gombelemet tartalmaz. Amennyiben az érme/gombelemet lenyeli, az mindössze 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat és akár halálhoz is vezethet. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Amennyiben az elemtartó rekesz nem zár megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték, vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

IT: Attenzione: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

LT: Įspėjimas: Šiame gaminyje yra monetos / mygtuko elementas. Jei monetos / mygtuko elemento baterija praryjama, ji gali sukelti rimtus vidinius nudegimus vos per 2 valandas ir sukelti mirtį. Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei akumuliatoriaus skyrius nesaugiai užsidaro, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba įdėtos į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.



LV: Brīdinājums: Šis produkts satur monētas tipa bateriju. Ja šī baterija tiek norīta, tā var izraisīt nopietnus iekšējus apdegumus 2 stundu laikā un izraisīt nāvi. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja bateriju nodalījums neaizveras droši, pārtrauciet produkta lietošanu un noglabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

MT: Twissija: Dan il-prodott fih batterija taċ-ċellula tal-munita / buttuna. Jekk il-batterija taċ-ċellula tal-munita / buttuna tinbela ', tista' tikkawża ħruq intern sever f'sagħtejn biss u tista 'twassal għall-mewt. Żomm batteriji ġodda u użati 'l bogħod mit-tfal. Jekk il- kompartiment tal-batterija ma jagħlaqx sew, waqqaf l- użu tal- prodott u żommu ' l bogħod mit- tfal. Jekk taħseb li l- batteriji setgħu nbelgħu jew tqiegħdu ġewwa xi parti tal- ġisem, fittex attenzjoni medika immedjata.

NL: Waarschuwing: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijvakje niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.



NO: Advarsel: Dette produktet inneholder et mynt-/knappcellebatteri. Hvis mynt-/knappcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre brannskader på bare 2 timer og kan føre til døden. Hold nye og brukte batterier unna barn. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn. Hvis du tror batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen del av kroppen, søk øyeblikkelig legehjelp.

PL: Ostrzeżenie: Ten produkt zawiera baterię guzikową/pastyłkową. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i może doprowadzić do śmierci w ciągu 2 godzin od połknięcia. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

PT: Aviso: Este produto contém uma bateria de célula de moeda/botão. Se a bateria da moeda/célula botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das baterias não fechar com segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças. Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.



RO: Avertisment: Acest produs conține o baterie rotundă de tip buton. Dacă această baterie este înghițită, poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și în unele cazuri poate duce la moarte. Păstrați atât bateriile noi cât și cele uzate departe de copii. Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și țineți-l departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite, solicitați imediat asistență medicală.

SI: Opozorilo: Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Če gumbno baterijo pogoltnete, lahko povzroči hude notranje opekline v samo 2 urah in lahko povzroči smrt. Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok. Če se predal za baterije ne zapre dobro, izdelek prenehajte uporabljati in ga hranite izven dosega otrok. Če mislite, da je nekdo pogoltnil baterije ali jih dal v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

SK: Upozornenie: Tento výrobok obsahuje mincovú batériu. Ak prehltnete mincovú batériu, môže to spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a môže to viesť k smrti. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa otvor na batérie nedá bezpečne zavrieť, prestaňte výrobok používať a uchovajte ho mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



SV: Varning: Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcells batteri. Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden. Håll nya och använda batterier borta från barn. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.

TR: Uyarı: Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.



EN: Caution: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

AR: تنبيه: خطر نشوب حريق أو انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

BG: Внимание: Риск от пожар или експлозия, ако батерията е заменена с неправилен тип.

CZ: Upozornění: Nebezpečí požáru nebo výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.

DE: Achtung: Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

DK: Forsigtig: Risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

EE: Ettevaatust: Tule- või plahvatusoht, kui patarei asendatakse vale tüüpi patareiga.

ES: Precaución: Riesgo de incendio o explosión si el batería se sustituye por un tipo incorrecto.

FI: Varoitus: Tulipalo- tai räjähdysvaara, mikäli paristo korvataan vääräntyyppisellä paristolla.

FR: Attention : Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

GR: Προσοχή: Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λανθασμένο τύπο.

HE: התראה: סיכוני שריפה או פיצוץ אם הסוללה מוחלפת בסוג שגוי.



HR: Oprez: Opasnost od požara ili eksplozije ako je baterija zamijenjena neispravnim tipom.

HU: Figyelem: Tűz vagy robbanás kockázatával jár, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cserélik.

IT: Attenzione: rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita da un tipo errato.

LT: ĮSPĖJIMAS: pakeitus į netinkamo tipo akumuliatorių, kyla užsidegimo arba sprogdimo pavojus.

LV: Uzmanību: Ja baterija tiek nomainīta pret nepareiza tipa bateriju, pastāv aizdegšanās vai eksplozijas risks.

MT: Attenzjoni: Riskju ta 'nar jew splużjoni jekk il-batterija tiġi sostitwita b'tip inkorrett.

NL: Let op: Brand- of ontploffingsgevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.

NO: Forsiktig: Fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet byttes ut med en feil type.

PL: Uwaga: Ryzyko pożaru lub wybuchu w przypadku wymiany baterii na nieprawidłowy typ.

PT: Cuidado: Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

RO: Atenție: Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.



SI: Pozor: Nevarnost požara ali eksplozije, če baterijo zamenjate z nepravilnim tipom.

SK: Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu, ak batériu vymeníte za nesprávny typ.

SV: Varning: Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.

TR: Dikkat: Pil yanlış bir tiptle değiştirilirse yangın veya patlama riski.



Questions?

www.yalehome.com/yaleapp

www.yalehome.com/support

Yale Smart Alarm Range :

AL-HUB-1A-W, AL-SK1-1A-UK, AL-PK1-1A-UK, AL-SK2-1A-UK, AL-PK2-1A-UK, AL-SK1-1A-EU, AL-SK2-1A-EU, AL-SK3-1A-EU, AL-DC-1A-W, AL-SDC-1A-W, AL-PIR-1A-W, AL-KF-1A-W, AL-KP-1A-W, AL-ESY-1A-Y, AL-ESG-1A-G, AL-IS-1A-W, AL-EPIR-1A-G, AL-EDC-1A-G, AL-PB-1A-W, AL-SS-1A-W (Yale RF Module), AL-ESYD-1A-Y.